Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	JNR
CLUB 2	JB Wiggertal United	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	08.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio: 13:59	End / Ende Fin / Fine: 15:54	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA79
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202437	DOLCI Walter	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
4	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **JB Wiggertal United**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	GIUDICI Axel				214230
14	A	CAMBRIA Daniele				214232
30	G	CANONICA Tristan	X	X		216822
90	G	PIAZZOLI Matteo			X	216084
88		BRAGA Davide				216604
51		COREGGIOLI Yari				217206
22		POLI Nicolo				213311
21		FATTORINI Matteo				217569
69		MAFFIA Sergio				214233
28		ORTELLI Giovanni				214229
16		LIVI Alessandro				215229
87		BIANCHI Giovanni				217204
17		LORENZON Matteo				219058

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BERNASCONI Bruno — Signature — 10506

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
13:44	14	51	1
29:15	88		2
44:45	17	88	3
59:03	28	12	4

TOTAL: 4 — TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:12	21	2	00:00	15:12	E
18:47	16	2	00:00	20:47	A
21:59	12	2	00:00	21:59	G1
25:17	69	2	00:00	26:40	H
35:36	12	2	00:00	39:20	H

TOTAL: 10 min

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	SCHÜRCH Lucas				210086
11	A	VONAESCH Philipp				211134
1	G	ZEMP Marc	X	X	X	211412
	G					
19		SCHNEIDER Lorin				211140
81		SPIESS Cédric				217138
2		WENGI Luca				212586
17		EGGIMANN Nils				210078

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ZIETALA Martin — Signature — 202404

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:51	2		1
05:41	2		2
21:59	11		3
26:40	11	9	4
27:11	9	2	5
29:31	9		6
33:53	9	11	7
39:20	9		8
42:11	2	17	9
47:35	19	9	10

TOTAL: 10 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:01	2	2	00:00	14:01	G1
19:54	11	2	00:00	21:54	A
27:35	11	2	00:00	29:15	G1
48:47	11	2	00:00	50:47	B1

TOTAL: 8 min